



## **CONVENI D'ENCÀRREC DE GESTIÓ DE L'AJUNTAMENT D'ARENYS DE MAR AL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA PER A L'ORGANITZACIÓ DE CURSOS DE CATALÀ PER A ADULTS**

### **REUNITS**

D'una part, la senyora Annabel Moreno i Nogué, alcaldessa de l'Ajuntament d'Arenys de Mar, nomenada el 6 d'abril de 2016, en virtut del que disposa l'article del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

I d'una altra part, el senyor Joaquim Fernández i Oller, president del Consell de Centre del CNL del Maresme, en representació del Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL), per delegació de la presidència del CPNL segons la resolució 99 de 2011 i a l'empara del que estableix l'article 35.2.a) del Reglament del CPNL, aprovat pel Ple del CPNL el 16 de febrer de 2010 (sessió 33).

### **MANIFESTEN**

1. Que la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, en l'article 1.2 preveu, com a objectius principals de la Llei, entre d'altres, emparar i fomentar l'ús del català entre la ciutadania, així com assegurar l'extensió del coneixement del català a tots els ciutadans i ciutadanes.

2. Que el CPNL és un ens públic integrat per la Generalitat i diversos ens locals, que està adscrit a l'Administració de la Generalitat, mitjançant la Direcció General de Política Lingüística, que n'exerceix l'alta representació.

3. Que el CPNL, d'acord amb l'article 4 dels seus estatuts, té la finalitat de fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana. Aquest mateix article, també preveu que portarà a terme iniciatives en el camp de l'ensenyament no reglat del català, serveis d'animació cultural i altres que siguin escaients.

4. Que l'Ajuntament d'Arenys de Mar té la intenció de realitzar cursos de català per a adults en col·laboració amb el CPNL i, per aquest motiu, les parts decideixen establir aquest conveni de col·laboració que reguli les relacions entre el CNL del Maresme i l'Ajuntament d'Arenys de Mar.

5. Que d'acord amb l'article 10.5 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, els encàrrecs de gestió que rep el CPNL per part d'una altra administració s'han de formalitzar mitjançant un conveni.

6. Que totes dues parts comparteixen la voluntat i la necessitat de contribuir a l'aplicació de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, per tal de promoure l'ús social del català com a llengua pròpia i oficial de Catalunya.

Les parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquest conveni, d'acord amb les següents,

### **CLAUSULES**

**Primera.-Objecte**



L'objecte del conveni és establir un marc de col·laboració entre el CPNL i l'Ajuntament d'Arenys de Mar per a l'organització de cursos de català per a adults, en l'àmbit del propi territori, com a encàrrec de gestió.

**Segona.-Obligacions de les parts**

1. El CPNL, a través del nom del CNL del Maresme, es compromet a:

- a) Organitzar, anualment, un màxim de 3 cursos de llengua catalana de nivells a partir del B1 del Marc Europeu Comú de Referència, adreçats especialment a la població adulta del territori.
- b) Inscriure un màxim recomanat de 25 alumnes per curs.
- c) Proporcionar el personal tècnic necessari per executar les actuacions previstes.
- d) Establir les directrius tècniques i assessorar pedagògicament el professorat que imparteixi els cursos

2. L'Ajuntament d'Arenys de Mar es compromet a:

- a) Fer difusió dels cursos que s'organitzin en el marc d'aquest conveni.
- b) Facilitar els locals i espais adients on realitzar les actuacions.
- c) Assumir el cost de les despeses generades per l'organització dels cursos organitzats en el marc d'aquest conveni i aportar al CPNL la quantitat que li correspongui, que s'especificarà en addendes.

Els alumnes inscrits als cursos organitzats en el marc d'aquest conveni assumiran el cost del material necessari per a seguir la formació.

Ambdues parts es coordinaran mútuament i, si escau, també amb altres organitzacions, per tal d'aconseguir la màxima efectivitat de les actuacions.

Que l'Ajuntament d'Arenys de Mar assumirà el 100,00% del cost total dels serveis executats pel CPNL, és a dir 8.370,00 €.

**Tercera.-Detall accions i finançament**

Primer.

Que el CPNL dugui a terme les següents accions:

- Organització d'un curs de nivell Bàsic 3, amb codi 11039B3PRJ00052, amb data d'inici 8 de gener de 2019 i data de finalització 21 de març de 2019, de 45 hores de durada, amb un màxim de 25 alumnes i un import de 2.790,00 €.
- Organització d'un curs de nivell Intermedi 2, amb codi 11039I2PRJ00053, amb data d'inici 8 de gener de 2019 i data de finalització 21 de març de 2019, de 45 hores de durada, amb un màxim de 25 alumnes i un import de 2.790,00 €.



## Ajuntament d'Arenys de Mar

- Organització d'un curs de nivell Intermedi 3, amb codi I1039I3PRJ00054, amb data d'inici 26 de març de 2019 i data de finalització 18 de juny de 2019, de 45 hores de durada, amb un màxim de 25 alumnes i un import de 2.790,00 €.

Segon. Que l'Ajuntament d'Arenys de Mar assumirà el 100,00% del cost total dels serveis executats pel CPNL, és a dir 8.370,00 €.

Tercer. Que l'Ajuntament d'Arenys de Mar, efectuarà el pagament de l'import especificat al punt anterior, abans de l'inici de les actuacions, mitjançant ràfega bancària o ingrés, al número de CaixaBank.

### **Quarta.-Comissió mixta seguiment**

Per a la coordinació i el seguiment d'aquest conveni, així com per a la resolució dels dubtes que puguin sorgir en la interpretació d'aquest document i per la revisió i control de les actuacions a desenvolupar, es designarà una comissió formada, per una banda, per una representació del CPNL, assumida per la direcció del CNL del Maresme, o persona en qui delegui, i, per l'altra, per la persona signant del conveni, o persona en qui delegui. Una vegada signat el conveni, la comissió es reunirà, com a mínim, per a la seva constitució i quan ho sol·liciti una de les parts

### **Cinquena.-Vigència**

Aquest conveni té efectes des del dia 1/1/2019 i serà vigent fins al dia 31/12/2019. Es podrà prorrogar si les parts així ho manifesten en document instrumentat per escrit, per un període màxim de dos anys consecutius.

### **Sisena.-Causas d'extinció**

El conveni es podria extingir, també, abans de l'expiració de la seva vigència, per alguna de les causes següents:

- a) L'incompliment dels compromisos que se'n deriven.
- b) L'avinença de les parts signatàries.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar-hi compliment.
- d) Les altres causes que legalment siguin procedents.

En qualsevol d'aquests supòsits, s'haurà de documentar el motiu de l'extinció anticipada

### **Setena.-Resolució i Interpretació**

La resolució dels problemes d'interpretació i de compliment que puguin sorgir durant l'execució del conveni correspondrà a la comissió de seguiment esmentada anteriorment en aquest document. Les qüestions litigioses que no es puguin resoldre en el si de la comissió s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa

### **Vuitena.-Protecció de dades i confidencialitat**



**Ajuntament  
d'Arenys de Mar**

Les parts s'obliguen respecte de la protecció de les dades de caràcter personal que puguin recaptar-se i tractar, per fer efectiu aquest conveni, al compliment del Reglament General de Protecció de Dades, Reglament (UE) 2016/679, de 27 d'abril, i resta de normativa aplicable.



Ajuntament  
d'Arenys de Mar

Del tractament de les dades de caràcter personal, les parts en donaran la informació corresponent als interessats, amb el contingut que preveu la legislació referenciada de protecció de dades de caràcter personal. Cada part serà responsable dels seus corresponents tractaments de dades de caràcter personal i del respecte absolut a la normativa de protecció de dades.

Així mateix, les parts es comprometen a respectar la confidencialitat de la informació que subministren en l'execució d'aquest conveni.

#### **Novena. Transparència i accés a la informació pública**

Les parts signants del present instrument manifesten el seu consentiment per tal que les dades personals que hi consten, així com la resta de les especificacions contingudes en aquest, puguin ser publicades al Portal de la Transparència de la Generalitat de Catalunya, d'acord amb l'article 8.f de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern. I, com a prova de conformitat i acceptació, les parts signen aquest conveni per duplicat exemplar, en el lloc i data assenyalats a l'encapçalament."

Alcaldeessa  
Ajuntament d'Arenys de Mar

Sra. Annabel Mprano i Nogue

President del Centre  
del CNL/Maresm

Sr. Joaquim Fernández i Oller,